



Fundusze Europejskie  
dla Łódzkiego



Rzeczpospolita  
Polska

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



## Załącznik nr 3 do Umowy o dofinansowanie

### REGULAMIN UDZIAŁU

**przedsiębiorców z sektora MŚP z województwa łódzkiego w misji gospodarczej  
na międzynarodowe targi branży spożywczej ADIFE 2025 odbywające się w terminie  
21 – 23 października 2025 r. w Abu Dhabi (Zjednoczone Emiraty Arabskie)**

w ramach projektu pn. „Kierunek Azja – umiędzynarodowienie działalności przedsiębiorstw z województwa łódzkiego poprzez udział w wydarzeniach targowych i ekspansję na rynki azjatyckie”, współfinansowanego w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021 – 2027.

#### § 1

#### Definicje

Przez pojęcie użyte w niniejszym regulaminie udziału rozumie się:

- 1) **Wydarzenie** – misja gospodarcza na międzynarodowe targi dla branży spożywczej ADIFE 2025 odbywające się w terminie 21 – 23 października 2025 r. w Abu Dhabi (Zjednoczone Emiraty Arabskie);
- 2) **Wyjazd** – udział w Wydarzeniu przedsiębiorców z sektora MŚP z województwa łódzkiego, organizowany w ramach projektu „Kierunek Azja – umiędzynarodowienie działalności przedsiębiorstw z województwa łódzkiego poprzez udział w wydarzeniach targowych i ekspansję na rynki azjatyckie”, współfinansowanego w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027;
- 3) **Organizator Wyjazdu** – Województwo Łódzkie, w imieniu którego działa Urząd Marszałkowski Województwa Łódzkiego;
- 4) **Beneficjent** – przedsiębiorca z sektora Mikro, Małych i Średnich Przedsiębiorstw (MŚP) biorący udział w Wyjeździe;
- 5) **Uczestnik Wyjazdu** – Beneficjent lub osoba reprezentująca Beneficjenta, uczestnicząca w Wyjeździe;
- 6) **RODO** – Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).



## Załącznik nr 3 do Umowy o dofinansowanie

### § 2

#### Postanowienia wstępne

1. Wyjazd jest organizowany przez Województwo Łódzkie w ramach projektu pn. „Kierunek Azja – umiędzynarodowienie działalności przedsiębiorstw z województwa łódzkiego poprzez udział w wydarzeniach targowych i ekspansję na rynki azjatyckie”, współfinansowanego w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021 – 2027.
2. Za wszelkie kwestie organizacyjne związane z Wyjazdem odpowiada Departament Przedsiębiorczości i Sprawiedliwej Transformacji, Wydział Konkurencyjności Gospodarczej w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Łódzkiego, który mieści się w Łodzi przy al. Piłsudskiego 8, 90-051 Łódź, tel. 42 663 30 56, e-mail: [projekty.miedzynarodowe@lodzkie.pl](mailto:projekty.miedzynarodowe@lodzkie.pl).
3. W Wyjeździe mogą wziąć udział wyłącznie przedsiębiorcy (zwani dalej: Beneficjentami) reprezentujący sektor mikro, małych i średnich przedsiębiorstw rozumianych zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (UE) nr 651/2014 z dnia 17 czerwca 2014 r. uznającym niektóre rodzaje pomocy za zgodne z rynkiem wewnętrznym w zastosowaniu art. 107 i 108 Traktatu, oraz:
  - ✓ zarejestrowani i prowadzący działalność na dzień podpisania Umowy o dofinansowanie (działalność nie zostanie zawieszona do końca trwania wyjazdu),
  - ✓ posiadający siedzibę, filię lub oddział (podmioty podlegające wpisowi do rejestru przedsiębiorców w KRS) na terenie województwa łódzkiego, a w przypadku osób fizycznych – posiadający stałe lub dodatkowe stałe miejsce prowadzenia działalności gospodarczej na terenie województwa łódzkiego i prowadzący działalność gospodarczą w ramach branży: Innowacyjne rolnictwo i przetwórstwo rolno spożywcze.
4. W Wyjeździe mogą wziąć udział maksymalnie dwie osoby reprezentujące Beneficjenta, przez niego wskazane, zwane dalej: Uczestnikami Wyjazdu, posiadające ważny paszport przez co najmniej 6 miesięcy od daty planowanego wyjazdu ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich (planowana data wyjazdu 24.10.2025 r.).
5. Regulamin określa:
  - a) cele uczestnictwa w Wyjeździe,
  - b) koszty udziału w Wyjeździe,
  - c) zobowiązania Beneficjentów i Uczestników Wyjazdu.

### § 3

#### Cele uczestnictwa

Celem udziału w Wyjeździe jest:

- a) promocja potencjału i wzmocnienie rozpoznawalności przedsiębiorstw z województwa łódzkiego, zainteresowanych współpracą międzynarodową;



### Załącznik nr 3 do Umowy o dofinansowanie

- b) podniesienie konkurencyjności MŚP poprzez zapewnienie dostępu do zagranicznych konsumentów oraz inwestorów;
- c) wymiana doświadczeń, kontaktów oraz nawiązanie współpracy międzynarodowej w celu zawarcia zagranicznych kontraktów handlowych.

#### § 4

##### Koszty udziału w Wyjeździe

Wysokość dofinansowania udziału w Wyjeździe dotyczy jednego Beneficjenta i została określona w § 1 Umowy o dofinansowanie.

#### § 5

##### Zobowiązania Beneficjentów i Uczestników Wyjazdu

1. Beneficjenci i Uczestnicy Wyjazdu zobowiązują się do:
  - a) przestrzegania niniejszego Regulaminu i Umowy o dofinansowanie;
  - b) udziału we wszystkich wydarzeniach o charakterze biznesowym organizowanych w ramach Wyjazdu;
  - c) godnego reprezentowania Organizatora Wyjazdu, z poszanowaniem praw i zwyczajów kraju docelowego;
  - d) zwrotu kosztów poniesionych przez Województwo Łódzkie związanych z uczestnictwem w Wyjeździe w przypadku niewywiązania się przez Beneficjenta lub Uczestnika Wyjazdu z obowiązków określonych w niniejszym Regulaminie i Umowie o dofinansowanie;
  - e) złożenia wszystkich wymaganych oświadczeń, określonych w Umowie o dofinansowanie wraz z załącznikami;
  - f) przekazywania wszelkich innych, niezbędnych i wymaganych materiałów Organizatorowi Wyjazdu.
2. Podczas Wydarzenia Beneficjent zaprezentuje swoją ofertą handlową na wspólnym stoisku wystawienniczym, w związku z czym Beneficjent jest zobowiązany do zapewnienia we własnym zakresie i ze strony Uczestnika Wyjazdu możliwości prezentacji swoich materiałów i produktów bądź usług podczas Wydarzenia.

#### § 6

##### Przetwarzanie danych osobowych

1. **Administrator danych:** Zarząd Województwa Łódzkiego z siedzibą w Łodzi, al. Piłsudskiego 8, 90 - 051 Łódź, tel.: 42 663 30 00, e-mail: [info@lodzkie.pl](mailto:info@lodzkie.pl).
2. Dane kontaktowe Inspektora ochrony danych: adres e-mail: [iod@lodzkie.pl](mailto:iod@lodzkie.pl) lub adres siedziby administratora.

**Załącznik nr 3 do Umowy o dofinansowanie**

3. Podanie danych jest warunkiem przystąpienia do rekrutacji. Niepodanie danych skutkuje brakiem możliwości wzięcia w niej udziału. W przypadku braku wyrażenia zgody na informowanie o planowanych wydarzeniach podane dane w postaci numeru telefonu i adresu mail nie będą wykorzystywane w tym celu.
4. Dane osobowe przetwarzane będą w celu i na podstawie:

<b>Cel przetwarzania</b>	<b>Podstawa prawna przetwarzania danych Beneficjenta</b>	<b>Podstawa prawna przetwarzania danych Uczestnik Wyjazdu</b>
udział w misji gospodarczej	art. 6 ust. 1 lit. e RODO w zw. z ustawą z dnia 28 kwietnia 2022 r. o zasadach realizacji zadań finansowanych ze środków europejskich w perspektywie finansowej 2021-2027, ustawą z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa	
udzielenia pomocy publicznej <i>de minimis</i> poprzez umożliwienie udziału w misji gospodarczej	art. 6 ust. 1 lit. c i e RODO w zw. z ustawą z dnia 30 kwietnia 2004 r. o postępowaniu w sprawach dotyczących pomocy publicznej oraz art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej	
podpisania umowy o dofinansowanie	art. 6 ust. 1 lit. b RODO w stosunku do strony umowy (jeśli stroną umowy jest osoba fizyczna)	Nie dotyczy
sporządzania dokumentacji, prowadzenie sprawozdawczości z projektu oraz udostępnianie dokumentacji do audytu i kontroli	art. 6 ust. 1 lit. c RODO w zw. z ustawą z dnia 28 kwietnia 2022 r. o zasadach realizacji zadań finansowanych ze środków europejskich w perspektywie finansowej 2021-2027	
archiwizacji dokumentacji	art. 6 ust. 1 lit. c RODO w zw. z ustawą z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach	
promowania wydarzenia poprzez publikację zdjęć i materiałów video w mediach społecznościowych Województwa Łódzkiego (profile na Facebooku, LinkedIn oraz Instagramie) oraz na stronie internetowej Województwa Łódzkiego		art. 6 ust. 1 lit. a RODO w zw. art. 81 z ustawą z dnia 4 lutego 1994 r. o prawach autorskich i prawach pokrewnych

**Załącznik nr 3 do Umowy o dofinansowanie**

zapewnienia dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami		art. 9 ust. 2 lit. g RODO w zw. z ustawą z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnieniu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami
przekazanie danych do organizatora targów w przypadku konieczności wydawania imiennych wejściówek (transfer danych osobowych poza Europejski Obszar Gospodarczy – jeśli będzie miało zastosowanie)		art. 49 ust. 1 lit. d RODO w zw. z ustawą z dnia 5 czerwca 1998 r. samorządzie województwa

## 5. Dane będą przechowywane:

- 1) przez okres 10 lat od dnia 31 grudnia roku, w którym zostanie złożone zestawienia wydatków do Komisji Europejskiej, w którym ujęto ostateczne wydatki dotyczące płatności końcowej w ramach projektu współfinansowanego ze środków programu Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027,
- 2) nie dłużej niż jest to niezbędne do realizacji celów przetwarzania (okres upublicznienia danych na stronie internetowej i w mediach społecznościowych Województwa Łódzkiego – 2 lata) lub do momentu wycofania zgody

## 6. Odbiorcami / kategoriami odbiorców danych osobowych będą:

- 1) Wykonawca realizujący zadanie związane z uczestnictwem w targach,
- 2) organizator targów (jeśli wymagane jest podanie danych uczestników – imienne wejściówki),
- 3) Centrum Obsługi Przedsiębiorcy, Minister Funduszy i Polityki Regionalnej, Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów,
- 4) podmioty świadczące usługi dla Województwa Łódzkiego, w tym operatorzy usług pocztowych i kurierskich, dostawcy systemów informatycznych i usług IT,
- 5) inne podmioty upoważnione na podstawie przepisów prawa, w tym osoby wnioskujące o udzielenie informacji publicznej,
- 6) użytkownicy strony internetowej i mediów społecznościowych Województwa Łódzkiego,
- 7) Meta Platforms Inc. będąca właścicielem portalu Facebook oraz Instagram, której zasady przetwarzania danych użytkowników zawiera regulamin dostępny pod adresem:  
[https://www.facebook.com/help/203805466323736?helpref=faq\\_content](https://www.facebook.com/help/203805466323736?helpref=faq_content).  
[https://www.facebook.com/privacy/policy/?locale=pl\\_PL](https://www.facebook.com/privacy/policy/?locale=pl_PL)



### Załącznik nr 3 do Umowy o dofinansowanie

[https://help.instagram.com/581066165581870/?locale=pl\\_PL](https://help.instagram.com/581066165581870/?locale=pl_PL)

<https://privacycenter.instagram.com/policy>

- 8) LinkedIn Ireland Unlimited Company. Polityka ochrony prywatności znajduje się pod adresem:

[https://pl.linkedin.com/legal/privacy-](https://pl.linkedin.com/legal/privacy-policy?src=direct%2Fnone&veh=direct%2Fnone&trk=content_footer-about)

[policy?src=direct%2Fnone&veh=direct%2Fnone&trk=content\\_footer-about](https://pl.linkedin.com/legal/privacy-policy?src=direct%2Fnone&veh=direct%2Fnone&trk=content_footer-about)

7. Przysługujące prawa:

- 1) dostępu do swoich danych, sprostowania, jeśli dane są błędne lub nieaktualne, a na czas ich poprawiania prawo żądania ograniczenia ich przetwarzania,
  - 2) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych,
  - 3) wycofania w dowolnym momencie zgody na przetwarzanie danych osobowych. Wycofanie zgody nie ma wpływu na zgodność z prawem przetwarzania przed jej wycofaniem;
  - 4) wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Beneficjent zobowiązany jest do zapoznania z treścią niniejszego paragrafu wszystkie osoby, których dane osobowe przekazuje Organizatorowi w związku z zawarciem Umowy.
9. Wydarzenie jest realizowane na podstawie decyzji o przyznaniu dofinansowania projektu realizowanego w ramach Działania FELD.01.05 Konkurencyjność MŚP w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Łódzkiego 2021-2027 (uchwała Nr 317/24 Zarządu Województwa Łódzkiego z dnia 12 marca 2024 r.). Instytucją Pośredniczącą jest Centrum Obsługi Przedsiębiorcy, a Instytucją Zarządzającą pozostaje Zarząd Województwa Łódzkiego. Zasady przetwarzania danych w projektach dofinansowanych z Unii Europejskiej zawiera klauzula informacyjna udostępniona na stronie <https://cop.lodzkie.pl/ochrona-danych-osobowych.html>.